



भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण AIRPORTS AUTHORITY OF INDIA

1/3

Ref: AAI/CHQ/Engg.(C)-NER/Imphal/Apron/2022-23/269

SPEED POST
Date 04.05.2022

मेसेर्स ब्रह्मा इंफ्रा
प्लॉट नं.:177/1, ब्रह्म इंफ्रा हाउस,
राजा राम वाटिका के पास, अमरपाली,
एन्क्लेव, न्यू हाई कोर्ट के पास,
डांगियावास रिंग रोड बाईपास,
जोधपुर-342005

M/s Brahma Infra
Plot No.:177/1, Brahma Infra house,
Near Raja Ram Vatika, Amarpali,
Enclave, Near New High Court,
Dangiyawas Ring Road Bypass,
Jodhpur-342005
Phone : 0291-2960119, 8875951919
E-mail: brahmainfra@rediffmail.com

Name of work : Construction of a new Integrated Terminal Building, Apron, Link Taxiways, Control Tower cum Technical Block etc. at Imphal International Airport, Imphal.
Sub : Construction of Apron and Link Taxiways at Imphal International Airport, Imphal. (Re-call)

Ref: Tender ID.- 2022_AAI_102708_1 (2 BOT).

महोदय,

Dear Sir(s),

- उपरोक्त कार्य के लिए आपकी ई-निविदा एतद्वारा अध्यक्ष, भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण की ओर से आपके द्वारा उद्धृत मद दरों पर स्वीकृत की जाती है जो कुल राशि रु. 32,74,01,150.00 (मात्र बत्तीस करोड़ चौहत्तर लाख एक हजार एक सौ पचास रुपये) जीएसटी को छोड़कर जो कि निविदा में रखी गई अनुमानित लागत 41,43,87,000.00 रुपये से 20.99 प्रतिशत कम है।

Your e-tender for the work mentioned above is hereby accepted on behalf of Chairman, Airports Authority of India at the item rates amount quoted by you total amounting to Rs. 32,74,01,150.00 (Rupees Thirty Two Crores Seventy Four Lakhs One Thousand One Hundred Fifty Only) excluding GST which is 20.99% below the estimated cost put to tender of Rs. 41,43,87,000.00

- संयुक्त महाप्रबंधक (अभियान्ता - सिविल)/ उप महाप्रबंधक (अभियान्ता - सिविल) भा.वि.प्रा., इंपाल हवाई अड्डा, इंपाल कार्य के प्रभारी अभियंता होंगे। आपसे अनुरोध है कि इस पत्र के जारी होने के 30 दिनों के भीतर अनुबंध समझौते पर हस्ताक्षर करने और पूरा करने के लिए उप महाप्रबंधक (अभियान्ता - सिविल) भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण, परिचालन कार्यालय, गुडगांव रोड, रंगपुरी नई दिल्ली -110037 के कार्यालय में उपस्थित हों। संविदा करार 100/- (एक सौ रुपये मात्र) के मूल्य के गैर-न्यायिक स्टाम्प पेपर पर निष्पादित किया जाएगा तथा स्टाम्प पेपर की कीमत आपको वहन करनी होगी।

Jt. GM Engg(C) / DGM Engg (C) AAI. Imphal Airport, Imphal shall be the Engineer-in-Charge of to work. You are requested to attend the office of the DGM Engg (C) Airports Authority of India, Operational Offices, Gurgaon Road, Rangpuri New Delhi-110037 within 30 days of issue of this letter to sign and complete the Contract Agreement. The Contract Agreement shall be executed on a non-judicial stamp paper of value of Rs. 100/ (Rupees one hundred only) and the cost of the stamp paper shall be borne by you.

3. कृपया प्रतिभूति जमा राशि 1,63,70,058.00 रुपये (एक करोड़ तिरसठ लाख सत्तर हजार अठ्ठावन रुपये मात्र) इस पत्र के जारी होने की तारीख से 10 दिनों के भीतर जमा करें। ऐसा न करने पर, दस्तावेज के पृष्ठ संख्या जी. सी. सी.-16 पर शर्त खंड 1 ए के अनुसार उसकी कटौती की जाएगी।

Please deposit Rs. 1,63,70,058.00 (Rupees One Crore Sixty Three Lakhs Seventy Thousand and Fifty Eight only) towards security deposit within 10 days from the date of issue of this letter failing which, the same will be deducted as per condition of Clause no. 1A at page no. GCC-16 of Contract document.

4. इसके अलावा, अनुबंध दस्तावेज के पृष्ठ जीसीसी-131 पर अनुसूची 'ई' की शर्त के अनुसार, स्वीकृति पत्र जारी होने के 30 दिनों के भीतर, आप भा.वि.प्रा. को 98,22,035.00 रुपये (अठ्ठानबे लाख बाईस हजार पैंतीस रुपये मात्र) राशि की एक कार्य निष्पादन गारंटी अनुबंध दस्तावेज के जीसीसी-108 पर परिशिष्ट-XI में संलग्न प्रोफार्मा के अनुसार बैंक गारंटी के रूप में प्रस्तुत करेंगे।

Further, within 30 days of issue of acceptance letter, you shall submit to AAI, an Irrevocable Performance Guarantee as per condition of SCHEDULE 'E' on Page GCC-131 of Contract document for an amount of Rs. 98,22,035.00 (Rupees Ninety Eight Lakhs Twenty Two Thousand and Thirty Five only) in the form of Bank Guarantee as per proforma appended at APPENDIX-XI on GCC-108 of Contract document.

5. आपसे अनुरोध है कि ठेका श्रम (विनियमन और उन्मूलन) अधिनियम 1970 और ठेका श्रम (विनियमन और उन्मूलन) केंद्रीय नियम 1971, बाल श्रम (निषेध और विनियमन) अधिनियम 1986, निर्माण श्रमिक (रोजगार का विनियमन और सेवा की शर्तें) अधिनियम 1996, भवन एवं अन्य निर्माण श्रमिक कल्याण उपकर अधिनियम 1996 जैसा कि निविदा के जीसीसी के पृष्ठ संख्या 49 पर खंड -19 में निर्दिष्ट है और संशोधन सहित केंद्र और राज्य सरकारों के नियमों के प्रावधान) का अनुपालन करें।

You are requested to comply with the provision of contract labour (Regulation & abolition) Act of 1970 and contract labour (Regulation & Abolition) Central Rules 1971, Child Labour (Prohibition & Regulation) Act 1986, Construction Workers (Regulation of Employment and Condition of Service) Act 1996, Building and other construction Workers Welfare Cess Act 1996 as specified in Clause-19 on page No. 49 of GCC of tender and rules of Central and State Governments including amendments.

6. आपको निर्देश दिया जाता है कि आप संयुक्त महाप्रबंधक (अभियान्ता - सिविल)/ उप महाप्रबंधक (अभियान्ता - सिविल) भा.वि.प्रा., इंफाल हवाई अड्डा, इंफाल, मणिपुर से तुरंत संपर्क करें जो कि आपको कार्य स्थल सौंपने की व्यवस्था करेंगे।

You are also directed to contact the Office of Jt. GM Engg. (Civil)/ DGM Engg. (Civil) AAI, Imphal Airport, Imphal, Manipur immediately who will arrange to hand over the site to you.

7. कृपया ध्यान दें कि कार्य करने के लिए अनुमत समय 18 महीने (बारिश के लिए 90 दिन सहित) होगा और इसकी गणना इस पत्र के जारी होने के 10वें दिन से की जाएगी।

Please note that the time allowed for carrying out the work shall be 18 months (including 90 days for rains) and same shall be reckoned from the 10th day after issue of this letter.

8. ई-निविदा प्रक्रिया के दौरान उठाए गए सभी शुद्धिपत्र, प्रश्न, स्पष्टीकरण आदि और ऊपर उल्लिखित पत्रों सहित उनके उत्तर भी समझौते का हिस्सा होंगे।

संतोष चव्हाण / Santosh Chavan
उप महाप्रबंधक (अभि-सिविल) (उत्तरी पूर्वी क्षेत्र)
Dy. General Manager (Engg-Civil), CHQ NER
भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण / Airports Authority of India
प्रवाहन कार्यालय, गुरुग्राम रोड, राणपुरी, नई दिल्ली-37
Contacted Office Gurugram Road, Ranpur, New Delhi-37

All corrigendum, queries, clarifications etc. raised during e-tendering process and replies thereof including the letters referred above shall also form part of the Agreement.

9. अनुबंध के संबंध में किसी भी अन्य पत्राचार को सामान्य रूप से प्रभारी अभियंता यानी संयुक्त महाप्रबंधक (अभियान्ता - सिविल)/ उप महाप्रबंधक (अभियान्ता - सिविल) भा.वि.प्रा., इंपाल हवाई अड्डा, इंपाल को संबोधित किया जाना चाहिए।

Any further correspondence in connection with the contract should normally be addressed to the Engineer In-Charge i.e., Jt. GM Engg (C) / DGM Engg (Civil) AAI, Imphal Airport, Imphal.

10. कृपया रसीद की पावती दें और इसके साथ संलग्न इस पत्र की डुप्लीकेट प्रति को स्वीकृति के प्रतीक के रूप में अधोहस्ताक्षरी को विधिवत हस्ताक्षर करने के बाद लौटा दें।

Please acknowledge the receipt and return the duplicate copy of this letter enclosed herewith after duly signing it to the undersigned as a token of acceptance.

11. यदि कोई विसंगति पाई जाती है तो अंग्रेजी संस्करण को सही माना जाएगा।

In case any discrepancy is found then English version will be treated as correct.

Encl: Schedule of Work/Item(s)

Yours faithfully

04.05.2022

(एस. एन. चव्हाण)
संतोष चव्हाण / Santosh Chavan
उप महाप्रबंधक (अभि. सिविल, रंगपुरी)
Dy. General Manager (Engg-Civil) CHO NER
उप-महाप्रबंधक अभियान्ता (सिविल)/ निगमित मुख्यालय, रंगपुरी क्षेत्र
प्रचालन कार्यालय, रंगपुरी, नई दिल्ली-110037
Dy. General Manager Engg (C)/CHO NER
परिचालन कार्यालय रंगपुरी, नई दिल्ली-110037

Operational offices, Rangpuri, New Delhi-110037
For and on behalf of the Chairman,
AIRPORTS AUTHORITY OF INDIA